

NARDA
Safety
Test
Solutions
S.r.l. Socio Unico

141006, . .
. 3 288
+7(495) 481-25-26

Manufacturing Plant:
Via Benessea, 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV)
Tel.: +39 0182 58641
Fax: +39 0182 586400



<http://www.narda-sts.it>

PMM L3-32

PMM L3-64

PMM L3-64/690

PMM L3-100

PMM L1-500

PMM L3-500

: 0000X00000.

®

GmbH L3 Communications Holdings, Inc. -

Narda Safety Test Solutions

EN61010-1 ()

IE , -

(2002/96 / EC)

9 (

WEEE

).

Narda


- - www.narda-sts.it.



T







X

X

X

X (LISN) LISN

X

X ;

X ;

X ;

X

X ;

X

X ;

X ;

fi ;

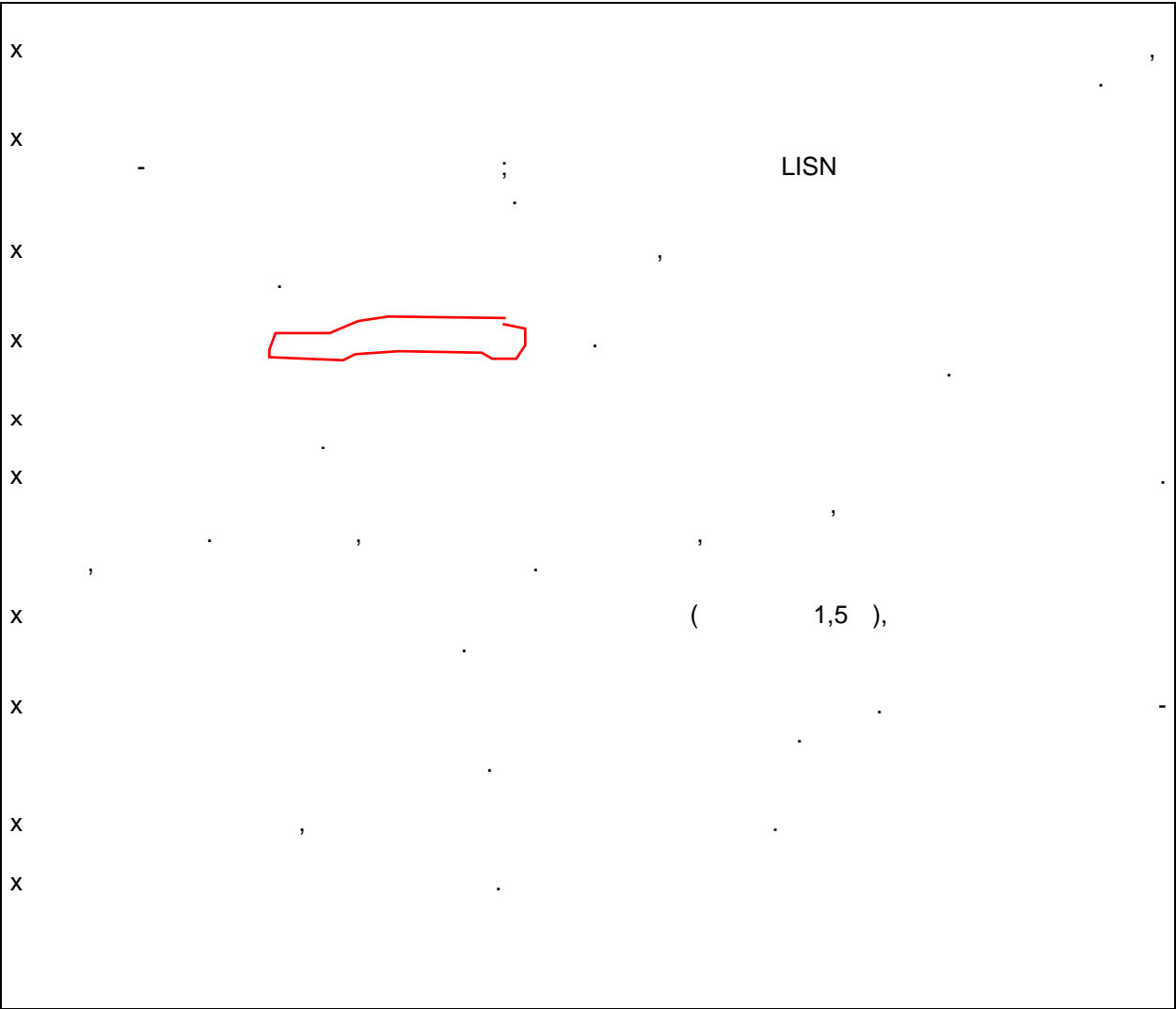
NARDA, ;

X ;

X ;

X ()

X ;



EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L3-32 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L3-64 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L3-64/690 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L3-100 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L1-500 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

EC

In accordance with the Decision 768/2008/EC
Compliant to the Directives: EMC 2014/30/EU, Low Voltage 2014/35/EU, RoHS 2011/65/EU
Also compliant to the ISO/IEC standards 17050-1 and 17050-2

The manufacturer,

NARDA Safety Test Solutions s.r.l.
via Benessea 29/B
17035 Cisano sul Neva (SV) – ITALY

based on the following harmonized European Standards, successfully applied:

Safety: EN 61010-1 (undated reference, applies to all editions)
EMC: EN 61326-1 (undated reference, applies to all editions)

declares, under its sole responsibility, that the product: **PMM L3-500 Artificial Mains Network** conforms with the essential requirements of the Low Voltage Directive 2014/35/EU, of the EMC Directive EMC 2014/30/EU and of the RoHS directive 2011/65/EU.

Cisano sul Neva, 24/08/2016

Egon Stocca, General Manager

1 -

1.1

1.2
PMM:

(LISN)-
60
LISN - V- 50 //
(5ohm + 50 H), CISPR publ. 16, VDE 0876
FCC 15.
LISN
9 30
PMM
x
x
x
x
LISN PMM
EN 60309 (IEC 309)

1.3
PMM

, LISN

10 30

PMM LISN

C

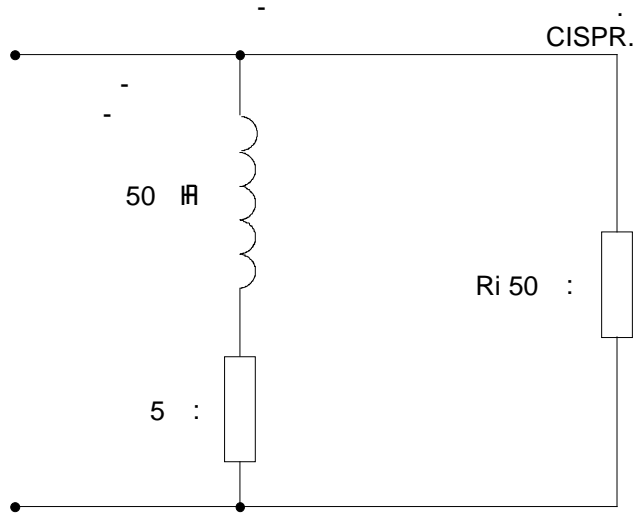
50 μ H

5 Ω

Ri 50 Ω

Ri =

CISPR



1.4

(PMM LISN ()
x
fi 9010
x -
fi IEC
fi
fi

1.5

(PMM SBRF4
x (AC-BNC
LISN

“Annex D”

9010

1.6

x -10° to +40° C
fi <90%

x -25° to +75° C
fi <95%

1.7

1.8

2 – PMM L3-32

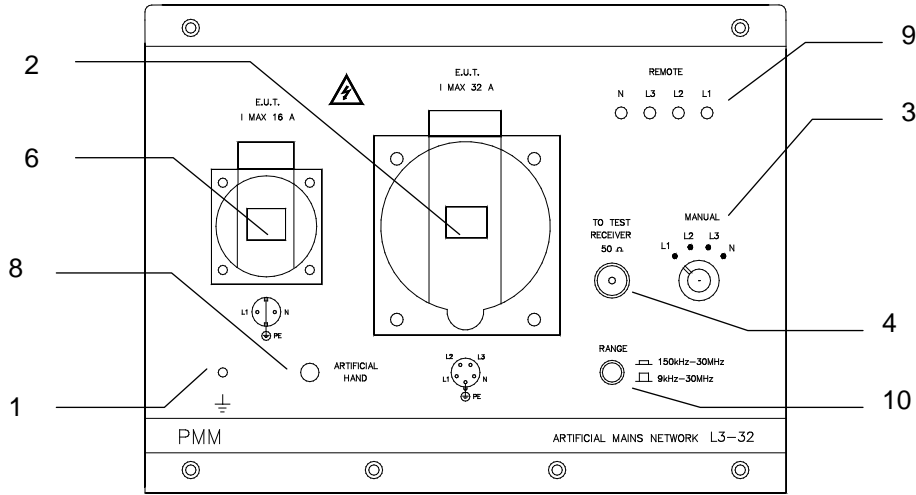
2-1
PMM L3-32.

-10 ° 40 °

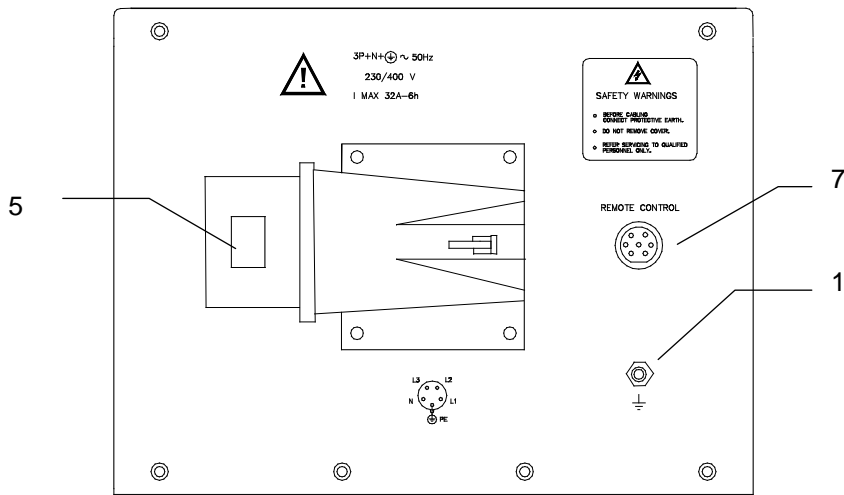
2.1

	2-1	PMM L3-32
:		9 kHz to 30 MHz
-		IEC : 32 A : 16 A
(L/N) (L/PE) (N/PE):		230 Vac 325 Vdc
(L/PE) (N/PE):		230 Vac 325 Vdc
(L/L) (L/N):		400 Vac 565 Vdc
:		DC - 60 Hz
:		50 Ohm // (5 Ohm + 50 pF)
:		BNC " "
:		-10° to + 40° C
:		-25° to + 75° C
, (x x):		342 x 254 x 510
:		16.5

PMM L3-32.



. 2-1



. 2-2

- :
- 1- LISN
 - 2- 32A
 - 3- PMM
 - 4- BNC
 - 5- LISN
 - 6- 16A
 - 7- (
 - 8- "
 - 9- ,
 - 10- 150kHz-30MHz

3 – PMM L3-64 L3-64/690

64. • ◦	3-1	PMM L3- : -10 ° 40
---------------	-----	--------------------------

3.1 L3-64

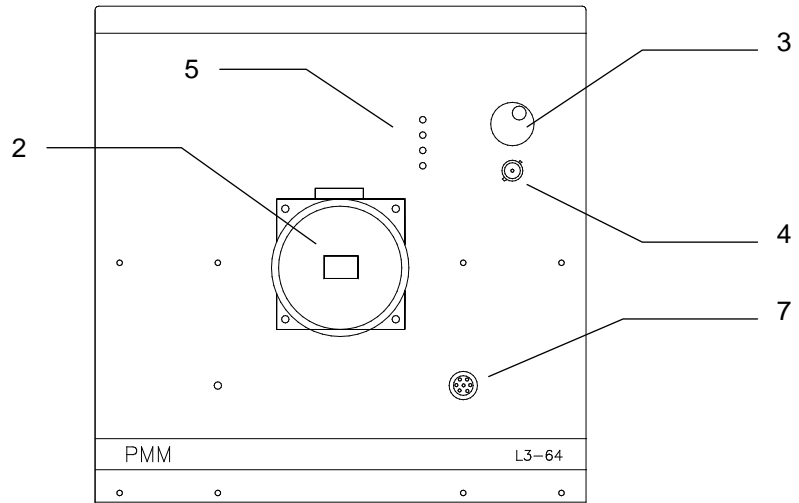
	3-1 PMM L3-64
:	9 kHz to 30 MHz
:	63 A
(L/PE) (N/PE):	230 Vac 325 Vdc
(L/L) (L/N):	400 Vac 565 Vdc
:	DC - 60 Hz
:	50 Ohm // (5 Ohm + 50 pF)
- :	BNC " "
:	-10° to + 40° C
:	- 25° to + 75° C
, (x x):	465 x 450 x 740
:	50

690. 3.2 PMM L3-64/
 • -10° 40°

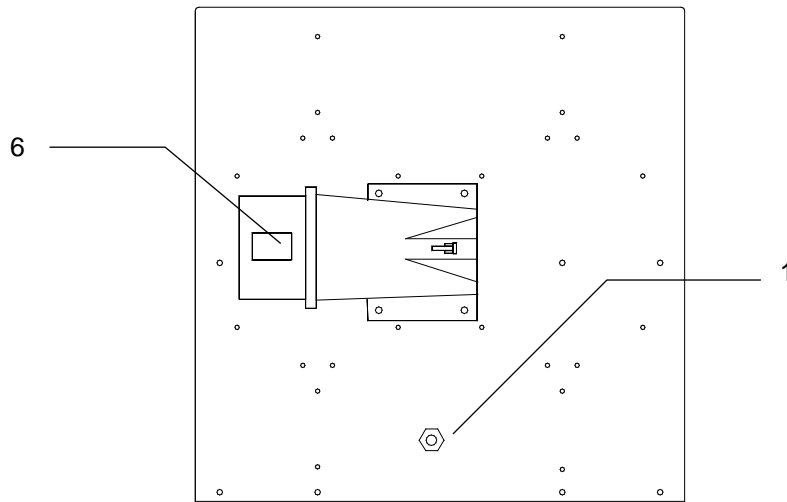
3.2 L3-64/690

3-2		PMM L3-64/690	
:		9 kHz to 30 MHz	
		IEC60309	UL1682 UL1686
		63 A	60 A
:		(L/PE) (N/PE):	400 Vac 565 Vdc 347 Vac 490 Vdc
		(L/L) (L/N):	690 Vac 975 Vdc 600 Vac 850 Vdc
	:	63 A	60 A
		4P5W	4P5W
:		DC - 60 Hz	
:		50 Ohm // (5 Ohm + 50 μ H) with 250 μ H choke	
- :		BNC " "	
:		-10° to + 40° C	
:		- 25° to + 75° C	
, (x x):		465 x 450 x 730	
:		50	

PMM L3-64



. 3-1



. 3-2

:

1-

2-

3-

PMM

)

4-

-

,

5-

,

6-

7-

PMM

BNC)

(50

LISN

4 – PMM L3-100

3.2

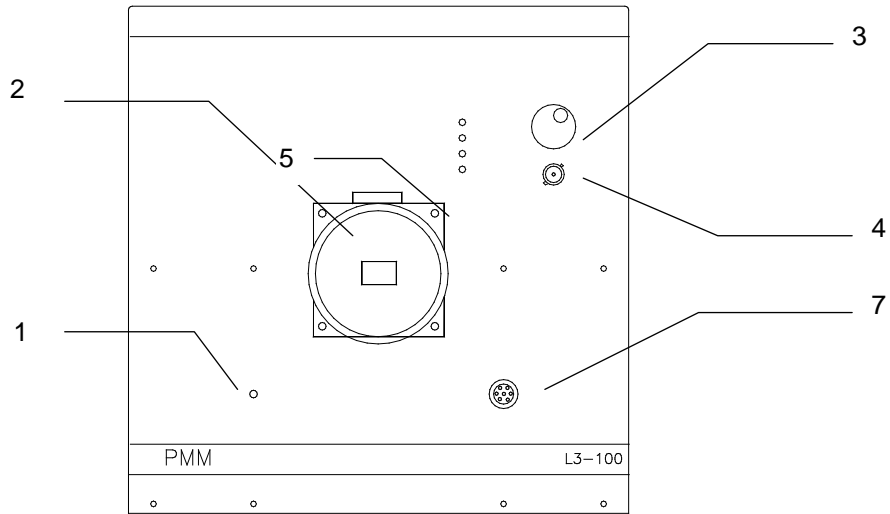
PMM L3-100.

-10 ° 40 °

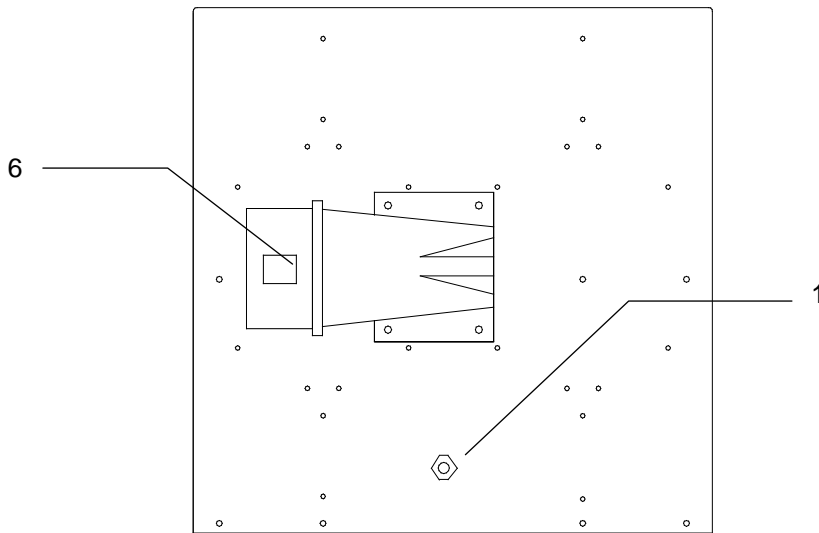
4.1

	4-1	L3-100
:		9 - 30
:		100 A
:		125 A 5 .
	(L/PE) (N/PE):	230 Vac 325 Vdc
	(L/L) (L/N):	400 Vac 565 Vdc
.	:	DC - 60
:		50 // (5 + 50 IP)
- :		BNC " "
:		-10 ° +40 °
:		- 25° + 75° C
, (x x):		465 x 450 x 740
:		70
		100

PMM L3-100



. 4-1



. 4-2

:

1-

2-

3-

(

PMM

)

4- -

BNC)

(50 , -

5-

,

6-

LISN

7-

PMM

5 - PMM L3-500

5.1

PMM L1-500 - w l h ^ g h e b g _ c w d \ b \ Z e k g l b 500 Z f i _ j F h ^ _ d 3 -
500 - w l h k [h j d 4 - o l Z d b w d \ b \ Z e _ g l h \

< l Z [e b 5 - 1 i j b \ _ ^ _ g w Z j Z d l _ j b k l i p h a \ h ^ b l _ e v g h d \ b \ Z
e _ g l k _ l P M M L 3 - 5 0 0

I h ` Z e m c , k i l j z n q l b l b k h [e x ^ Z c \ k _ l j _ [h \ Z g t y a h i Z k g h k k h
[_ g g h J _ d h f _ g ^ Z p h [b _ a h i Z k g h k b g k l j m d p g Z k l j Z g b p 3 Z b
4.

L3-500, l j _ o n Z a g w d \ b \ Z e k g l , b \ b ^ k i _ j _ ^ b

T	5-1	L3-500 (L1-500)
:		9 d = p 30 F = p
:		500 A (20 f b g m b Z q b g Z y i u l Z g b j b f Z d. 25 ° C \ g m l j _ g g y y l _ f i _ j Z l m j Z N) 300 A (g _ i j _ j u \ g) μ c
F Z d k Z [h q _ g Z i j y ` _ g b _	(L/N) (L/PE): (L/L) (L/N):	400 Vac 565 Vdc 690 Vac 975 Vdc
H k g h \ g h p Z k l ^ b Z i Z a l b g l h q g b i b Z Z g b y		DC - 60 = p
W d \ b \ Z e _ g l g Z y f : Z		50 H f // [5 O f + 50 P] k 250 H b e b r m g l h f
J Q \ u o h ^		4 BNC " F Z f Z (1 ^ e ψ 1-500)
J Z a t _ f _ k l b j m _ f h j [h j m ^ h \ Z g b y h k g h \ g h j b l Z g b y a Z a _ f e _ g b y		; h e l U M 14
J Z [h q Z l y _ f i _ j Z l m j Z		h 10° ^ h r 40° C
L _ f i _ j Z l m j o Z Z g _ g : b y		h l - 25° ^ h r 75° C
= Z [Z j b l u f f (> x R x <) :		555 x 930 x 830 f f (510 x 175 x 830 f f ^ e ψ 1-500)
F Z k k Z		248 d] (55 d] ^ e ψ 1-500)

L1-500, H ^ g h e b g _ c w d b b \ Z e k g l , b ^ k i _ j _ ^ b

H[sb_oZjZdl_jbkl	b3-500 (L1-500), ijh^he`_gb_
We_dlj_bq_k	ZjZdl_jbklbd
l b l Z g b h l k _ l b i _ j _ f _ g g h]] h d Z	230 V - 50/60 = p 100 VA f Z d k
< _ g l b e y l h j h u e Z ` ^ _ g b y	2 x 120 f f
K \ _ l h ^ b h ^ g Z g ^ b d Z l h j u	l b l Z g b \ _ g l b e y p b y j _] j _ \ g Z i j y ` _ g b _ i _ j _ f _ g g h]] h d Z
D h g l Z d l h j u	250 V AC/DC - 10 A f Z d k

5.2 I_j_^gy
aZ^gyZg_eb

G Z j b k 5-1 b j b k 5-2 b a h [j Z ` _ g u j _ ^ g b b a Z ^ g t k h _ ^ b g b l _ e v g u _
l h q d b d e _ f f u w d \ b \ Z e _ l g l Z B M M L 3-500.

J b k 5-1 I _ j _ ^ g y i Z g _ e v

H i b k Z g (t k e _ \ Z j i j Z \) h

- 1- "POWER m" (i b l Z g b l e d a Z] h j Z _ l d k y] ^ z k l j h c k l i h ^ d e x q _ g h
 \ d e x q _ g h
- 2- "FAN on" (\ _ g l b e y) l e j a Z] h j Z _ l d k y] ^ z [h l Z x ^ \ Z \ _ g l b e y l h j Z
- 3- "OVERHEATING" (i _ j _] j _) l e d a Z] h j Z _ l d k y] ^ z g m l j _ g g l y y i _ j Z l m j Z
 \ u r _ ^ h i m k l b f h c
- 4- FAN (\ _ g l b e y) h j i _ j _ ^ g b c ? G L B E Y L (H u l y ` d) Z e y l g m l j _ g
 g _ d _ g l b e y p b b
- 5- "CAUTION VOLTAGE PRESENT" l e d a Z] h j Z _ l d k y] ^ z b g b i h ^ d e x q _ g k Z _ l 230 <
 i _ j _ f _ g g h]] h d Z
- 6- < u o h G Z _ k l h \ u i q b _ f g b 50 ... B N C j Z a t _ f j Q \ u o h ^ Z
- 7- H k g h \ g h c o h g Z l _ k l b j m _ f h [h j m ^ h \ Z u o h g Z l _ k l b j m _ f h [h j m ^ h \ Z g b _
 g b _ k a Z s b l g u a f Z a _ f e _ g b _ f
- 8- Z l m r d Z m g l _ j _ d e x q Z l _ e v l h a \ h e y \ d [j Z l v ^ j h k k _ e v g h z x m r d m
 250 H (i h a b p B H O K E) b e b r m g (B Y P A S S)

Jb k5-2 AZ^g y z g _ e v

HibkZg k_e_\Z ZijZ\h

1- EBG?CGU H([_a^jhkk_ey
250 H), hIbklilBIZg bkyasblhacZ a_f
e_gby

2- EBG?CGU H(k^jhkk_e_f
250 H), hIbklilBIZg bkyasblhacZ a_f
e_gby

3- DhglZdlh.j.u.....

4- <?GLBLEYLHJ
.....

5- EBG B280V
.....

K_l_\h\o h^e y i b l Z g b l y k l b j m _ f l m j k l j h c k l \ Z
[_a g m l j _ g g ^ j] h k k _ 250 H

K_l_\h\o h^e y i b l Z g b l y k l b j m _ f l m j k l j h c
k l \ Z k \ g m l j _ g g ^ j h k k _ e 250 H

D h j h l d b Z f u d Z x s b e y i b l Z g b h l k _ l b j Z a h
f d g m l u d h g l m j j b h l k m l k l \ i b b Z g b 280 <
b e b j b i _ j _] j _ \ Z g b b

A Z ^ g d c g l b e y l h e y l g m l j _ g g h] h m . \ Z

L j _ [m _ l h e y i b l Z g b l y k _ d g m l j _ g g k b e a m ; [
\ d e x q Z y g l b e y l h j a u Z s b l m i _ j _] j _ \ B l . ^

HKLHJH@GH

Qlh[uh[_ki_qbflZdkb
fZevgmaxZsblmli_j_=
]j_\Z_g_h[oh^bfkh
_ ^bgblvk_jZat_fu
dhglZdlh.j.u,dZdh d-Z
aZgghZko_fkijZ\Z

DhglZdlh.j.u

Jb k5-3 >bZ]jZffZdhglZdlhjh\

Wd\b\Ze_glgzyf L1-500 (^eydZ`^hebgbl3-500)

